

varðveita eitt stóðugt rentu-støði. Men hetta skal sjálvandi ikki skiljast soleiðis, at tann føroyska rentan ikki skal kunna broytast.

At hon kann broytast, hevur Føroya Banki vist við at lækka útlánsrentuna til vinnulivið við 1% til 14% p.a. frá 1. juli 1983.

PENINGASTOVNARNIR KOMA SAMAN 1. APRIL Í spurninginum um at lækka útlánsrentuna í okkara samfelag enn meira, er ikki nóg mikið bert at sammeta við rentuna í okkara grannalondum. Neyðugt er eisini í høvuðsheitum at hugsa um okkara samfelagsbúskap, herundir inflátió, gjalds-javna, býtlutfall o.s.fr.

Sum eg nevndi, er rentu-marginalurin — ella rentu-vinningurin — hjá teimum føroysku peningastovnum lægri enn hjá teimum donsku, og í dag er hann ógvulig lágur. Vit kunnu tí neyvan venta, at útlánsrentan lækkar, uttan at innlánsrentan eisini lækkar samvarandi.

Eg kann siga frá, at peningastovnarnir hava avtalað

at hittast aftaná 1. april fyri at meta um samfelagsbúskapin og at umhugsu møguleikarnar fyri at lækka innlánsrentuna, fyri at útvega møguleikar fyri at lækka útlánsrentuna.

At enda fari eg at minna á, at vit eru øll — beinleiðis ella óbeinleiðis — bundin at gongdini í vinnulivi okkara. Ynski og vón okkara í Føroya Banka er tí, at vinnulivið á øllum økjum, eisini viðvikjandi rentuni, hevur so góðar møguleikar sum gjørligt til gagns fyri alt samfelagið.



Luttakið í almenna orðaskiftinum í

sosialinum



Eilif Samuelsen, landsstýrismaður: — Um tað verður flutt millum deildirnar á Eirargarði, samstundis sum eitt hús verður keypt, har tey minst brekaðu kunnu búgva, skuldi tað broytt um núverandi viðurskiptini á Eirargarði

Í vikuni hevur nevndin fyri Javna verið í Landsstýrinum og tosa við Eilif Samuelsen, landsstýrisman, um viðurskiptini hjá evnaveikum í Føroyum.

Støðan er tann, at einki pláss er eftir á Eirargarði, har evnaveik búgva. Nú

eru foreldur og avvarðandi at evnaveikum bangin fyri, at brekað noyðast aftur av landinum til Danmarkar, um brúk er fyri at fáa innivist.

Eilif Samuelsen, landsstýrismaður, sigur við Sosialin, at hann hevur tosað við nevndina í

Javna, men hann heldur ikki, at støðan hjá teimum er so nógv øðrvísi enn hon hevur verið seinastu árin.

— Tað hevur altíð verið trongligt á Eirargarði, og nú fleiri evnaveik eru komin heim úr Danmark, so er tað hent, at einki pláss er eftir á stovninum.

Sethús í Havn — bústað og verkstað í Vági

— skuldi bót um trýstið á Eirargarði, sigur Eilif Samuelsen, landsstýrismaður um viðurskiptini hjá evnaveikum í Føroyum

— Tað er greitt at støðan er ótrygg í løtuni, serliga hjá teimum, sum hava brekað búgvandi heima. Aður hevur verið umlættingarpláss og pláss fyri at stuðla, um bráðfeingis hjálp hevur verið neyðug. Landsstýrið hevði samráðingar við danska Sosialstýrið í fjør, men einki spurdist burtur fyri figgarligum játtanum til útbygging av Andveikræfssorgini í Føroyum.

Einaferð var upp á tal at nýta Eirargarð sum røktarheim, og um hetta hevði verið veruleiki, so var peningur tókur til útbygging fyri evnaveik í øðrum umhvøvi.

Hetta verður tó av ongum, men kortini haldi eg

ikki, at Eirargarður er so ótíðarhóskandi, sum Javni vil verða við.

Á Eirargarði eru fyra deildir, skipaðar eftir hvussu brekað stovnsbúgvarnir eru. Her kundi eg hugsa mær, at ein ávis flyting millum ymsu deildirnar og afturat hesum eini sethús í býnum til fimm—sjeið fólk, hevði bót munandi um støðuna á Eirargarði. Átlanin um at nýta húsini hjá Loranstøðini í Vági til íbúð og vart verkstað, er nú komið undir land, sigur Eilif Samuelsen.

Í løtuni er ein arkitekt farin undir at kanna hús, sum skal hava størri umvæling.

Í hesum stovni verður pláss fyri 10 fólki, um

framt vart verkstað, sum eisini skal veita øðrum brekaðum í Suðuroy, innivist.

Átlanin er at húsíð í Suðuroy skal verða greitt at taka í nýtslu um eitt ár.

At enda sigur Eilif Samuelsen, at teir í næstum fara at seta seg í samband við danska Sosialstýrið, har støðan hjá Andveikræfssorgini í Føroyum skal viðgerast.

Dag.